

この夏、オリンピックを楽しみました。しかし、日本のサッカー、世界とたったOne Inch かもしれませんが、“差”を実感させられてしまいました。同じOne Inchでも、それが近く感じられた女子と、遠く感じられたと男子。

審判については、サッカーのレベルの違いはあれ、多くのレフェリングは我々が普段行っているものと同じでしたが、アフリカのレフェリーの感覚は少し違うなど。日本・アフリカ戦。セネガルのレフェリーが笛を吹いていました。きっとアフリカのサッカーがそうなのでしょう。おらかな笛でした。また、日本ではファウルとなるようなものも、アフリカの選手のフィジカルからすると簡単に振りきってしまう。だから、ファウルと感じない(彼らにとってはファウルではない)。

北京での夏祭りが終り、あれだけ暑かった空気にも秋の気配が感じられるようになってきました。スポーツをするに良いコンディションとなります。また、多くのサッカーの試合があります。審判を実際にして、審判を題材に話をして、世界の広さを感じつつ、我々のサッカーを楽しみたいものです。



## ISO-50 san Congratulations!! 五十川さんおめでとう!



朗報。五十川さんが2度目のワールドカップに参加することになりました。大会期間は9月30日～10月19日ですが、大会前のコースも含めて1か月のブラジル滞在。毎試合、毎試合の緊張も大変でしょうが(会社のことも気になる?)、長期間のホテル生活にも気苦労があるのでしょうか。RAちばから“気”を送ります。最良のパフォーマンスを期待しています。

## RA Kanto Fraternity Football 関東RA交流サッカー大会

昨年、東京、神奈川、千葉、埼玉のRAのメンバーが集まり、一緒にボールをけりました。非常に楽しく、4都県で良い情報交換も親睦も図られたことから、今年も、ぜひやりましょうと。9月13日(土)に行います。県を越えてのイベント。ご参加ください。

日時： 9月13日(土)13:00～15:30 (集合11:00)

場所： 日野市浅川グランド(人工芝) \* 高幡不動駅より徒歩10分

● 懇親会 「多摩テック天然温泉クアハウス(中国料理・楼蘭)」 17:30～19:30 会費：5000円

参加希望： 石渡理事長まで 043-498-0267 t.ishiwata@city.sakura.lg.jp



第1回(昨年)交流大会

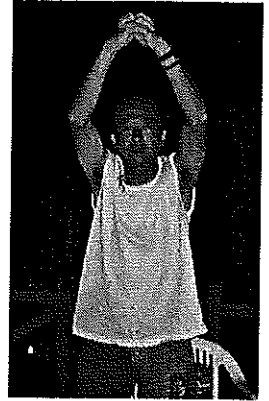
## FUTSAL & BBQ フットサルとバーベキュー

8月9日(土) : 今年フットサルに12名の参加とBBQに+2名の、計14名で開催されました。フットサルは暑さもあった為、6名2チームにてゲームを行いました。

夜の部では石渡 RA 理事長のご挨拶と乾杯で懇親会がスタート。フットサルで失った水分をビールで潤し、

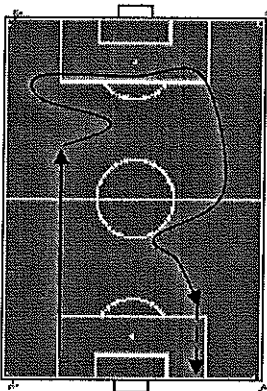


空腹を肉で!と思いきや今年はBBQセットがなく、ただのバイキングになっていました・・・。世の中の流れに乗って?あおりを受けて?みんなワイワイ肉を焼く風景はなくなりましたが、3時間の宴会では席替えもしつつ盛り上がりました。最後は審判委員会強化部の柿沼部長のご挨拶で閉幕。シーズン後半に向けて英気を養い、懇親を深める良い機会となりました。次回は忘年会まで懇親の場はありませんが、忘年会でもっと多くの方と交流を深められればと思います(五十嵐)。



いつでも元気な柿沼さん

## TRAINING CENTRE トレセン 第98回(通算126回)



気温は下がったものの、湿度は高く。雨が続きたりしていますが、9月のトレセンは、浦安に戻っての開催です。夏の疲れも吹き飛ばすように、しっかりと走り、きちっとプラクティカルトレーニングをやればと思います。トレーニング後の食事会の参加もウェルカム。情報交換の場としてご活用下さい。

日時: 9月10日(水) 19:00~21:00

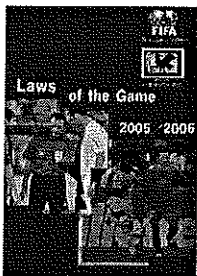
場所: 浦安サッカー場 (最寄り駅: JR京葉線「舞浜」)

問合せ: 大川直也(携帯: 090-4835-4721)

E-Mail: naoya\_okawa@hotmail.com)

\* 今後の予定 : 10月8日、11月12日、12月10日、1月14日、2月11日、3月11日

## STUDY of "THE LAWS of the GAME" 競技規則勉強会



8月は、参加者によるプレゼンをやりました(長谷川さん、お疲れ様でした)。ひとつのテーマでしっかりとしたディスカッションができました。また、審判員としての基本的レフェリングについて、映像で勉強しました。9月も引き続いて、この2つで行きます。最近、多くの方に参加いただいています。より多くの参加者による、しっかりとした議論で競技規則と審判法を身につけていきたいものです。

日時: 9月17日(水) 19:00~21:00

場所: 都賀コミュニティーセンターサークル室 (千葉市若葉区貝塚町1221)

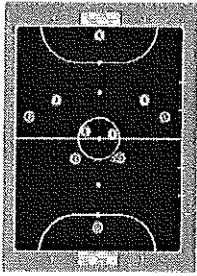
\* JR都賀駅東口から徒歩10分

費用: 無料 持ち物: 競技規則、筆記用具

申込み: 特に必要ありませんが、何かご質問があれば、松崎 あて

e-mail: y.zak.matsuzaki@nifty.com 携帯: 090-3068-1889

## MONTHLY FUTSAL 月例フットサル



8月のように、終わったのちに大宴会という訳にはいきませんが、月例フットサルの再開です。週の中に審判仲間とボールをけてリフレッシュ。とともに、プレーを通じてフィジカルのみならず、アジリティのトレーニングや判断も養います。

日時： 9月25日(木) 19:00~21:00

場所： フットボールコミュニティ美浜

( <http://football-com.jp/mihama/index.htm> )

費用： 1000円程度

申込み： 五十嵐 あて

( 090-7410-8013 hiroyuki.1979.01.05-m0103@ezweb.ne.jp )

## A Letter from Australia オーストラリア短信

オーストラリア留学中の“みなみ”ちゃんから英語での便りが届きました。ご紹介します。

*Hi how are you going?  
I'm pretty good everyday:-)*

*I came to Australia and four months have passed, although my English skills don't improve yet.*

*But I'm really happy stay in Australia, because I still play soccer in here. Moreover I have 2 soccer teams, one of Japanese student indoor soccer team and one of an Australians outdoor soccer team. I'm a only Japanese player in Aussie team!*

*This time I will send you my 2 soccer teams photos. Can you find me up?*

*See you later. Cheers,*

*Minami Oikawa*

訳：ハイ、元気ですか？ 私は毎日元気です。

英語はうまくないけれど、オーストラリアに来てもう4カ月が経ちました。でも、オーストラリアでは楽しく過ごしています。

というのも、ここでもサッカーをやっていて、

ふたつのサッカーチームに入っていて、ひとつは日本人学生のインドアサッカーのチーム。もうひとつは、オーストラリアの外のサッカーのチーム。オーストラリアチームでたったひとりの日本人プレーヤーです！！ 写真を2枚送ります。私がどこにいるかわかりますか？ またね！

及川みなみ



RA ちばの活動に対するご質問、ご要望は:

理事長 石渡 孝までお願いいたします。

電話: 043-498-0267 メール: [t.ishiwata@city.sakura.lg.jp](mailto:t.ishiwata@city.sakura.lg.jp)